**機票出讓**
溫哥華往愛民頓單程女性機票25號起機售85元有價講四時後電254。8685沈太洽。

**餐廳自賣**
菲沙街旺區40餘座設備齊，生意穩定租平股東不合急售四萬五有價講晚電430。1089

**餐館出售**
沙省S-5號公路唐西餐館（80座）連賣素二樓大住宅在商業中心設備好電(306)-563-6383

**麵包鋪出讓**
近倫敦藥房商業區地區旺適合家庭可做中西餅5萬9店主印日離埠日253 5815夜299-3951

**餐館平讓**
沙省埠仔獨市唐餐館坐位64樓上自住設備齊生意好售四萬餘自賣電306 268。2149

**餐館自賣**
本埠旺區全酒牌可設席中西飲食一百坐位後有大停車場價五萬九或連業買電253 4728

**靚餐館售**
西區旺街中西餐滑力大冷氣吸酒牌租平約長九萬餘電四三五四四二三涂念宗SUTTON。

**新屋自賣**
列治文全新靚屋四房連控雙車房環境優靜交通方便五分鐘可到新唐人街873 4757 9AM-5PM經紀免

**餐館出讓**
中西餐館平賣樓上有住房有停車場欲知詳情電話下午時間VERNON,B.C.542-3082

**唐餐館出讓**
位於西區桓文中心送餐外賣，經營十餘年，價三萬九，請於四時後電731。7911。

**餐館出讓**
雲市中心旺區中西餐有酒牌四十位五萬九林SAM日間二五一三二三夜間二九八七四〇五

**海鮮店出讓**
裝修佳專家設計長期客戶多位於溫哥華西區旺地店主可經濟支持，電：682。6465

**屋主自賣**
乃唐7街整潔上三房下二房兩廚廚十三萬九標準地68 9085858或25 3465858經紀免

**唐西餐室**
本拿比喜士定大街近SAFEWAY38座位日營四至五百好批租平，羅洽PG地產255。1313

**餐館自賣**
北溫市中心旺區全酒牌40座位另有送外賣，東主另有發展急賣三萬五，電985。3222

**菓舖出讓**
位於大街架樑新，有發展潛質，取價廉，有意者請電：876。6158

**禮品店出讓**
位於唐人街中心，中山公園正對開，詳情洽電681。9665。

**沙省餐館**
獨市唐餐生意穩利潤高年營13萬生意物業另住屋一間賣價11萬8千電306-487-2420李

**華埠生意**
華埠雜貨生意出讓地點旺批長架樑齊備東主無暇照顧廉讓有意請電八七四。六八貳貳楊先生

**堅固屋賣**
樓上三房樓下兩房各有廚廁41夾城多利開價118,000電8 7918445或4 3414431 S0洽

**餐館出讓**
裝修雅潔地點好，適合夫婦經營，下午二時後電話：8 73。6926。

**餐館出賣**
本拿比唐餐館座位五十多，有濃淡酒牌，有意者午2時后電五二二。九二五九黃生。

**餐館出讓**
座位一百大停車場架樑約值十萬，因另圖別業，叫價七萬，可買或租1。398。5575

**平價自售**
北溫六年新屋六房兩廳兩廚可分租交通便爐電齊通日三至五時開放經紀免問4388145

**靚屋出讓**
西區近LANGARA屋主自賣五睡房兩浴室圍欄新屋頂及去水糟英語電6872 342經紀免問。

**桓文 SHAUGHNESSY**
壁氣煤氣15街區好，空氣調節，地下停車場，保安保養好，售$115,000 REALTY WORLD KER AND KER DIANA PARKER 266-7151 (24小時)
一大套房，一樓頂樓夾蘭國街，

**訃告**

先嚴陳公炳鈞字文業廣東惠陽沙壘人不幸痛於一九八八年八月十二日上午五時病逝於溫哥華中央醫院積閏享壽六十有八歲不孝隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於八月十七日（星期三）上午十時卅分假座登利維街安息堂（暗士黨）殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 忝屬宗親戚友世誼哀此訃

未亡人梁煥宜
孤子振明 媳楊慶玲
孤女麗儀 筱樺
女孫愷珊

治喪處：溫華哥西五十三街六百七十五號
電話：三式七。三八〇七

**哀謝**

先慈諱榮濯字光雄蔡公府君之喪禮經已於八月九日上午十時半假座安息堂（暗市黨）瑤儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於本汝比伙市蘭墓園 叩蒙宗親戚友世鄉誼惠送輓聯賻儀花圈致祭親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

**謝**

妻室蔡李寶珠
孫子國威
孫女瑞愛壻劉卓思
全哀謝

厚惠芳名 恕不稱呼

**哀謝**

先慈李門陳月雯太夫人之喪經於八月八日下午一時假座安息堂瑤儀館舉行喪禮出瑤歸土安葬於伏士蘭墓園 叩蒙
溫高華李氏公所密冲同鄉聯誼會協助辦理又蒙會所宗親戚友鄉世誼惠送花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

**謝**

孫女巧媛孫壻余湘泉
外曾女孫余紡雲
孫女妙芳孫壻林志偉
孫女美心
孫女美蓮
孫男國英孫媳馬美瑞
曾男孫嘉豪嘉榮嘉慶
孫男國成孫媳林馬珍
曾女孫嘉迎
孫男國宣孫女仲怡
孫男國輝孫女仲怡
曾孫男仲良曾孫女仲怡
孫男國輝孫女仲怡
孫男國任孫媳李金梅
曾孫女慈恩
孫女麗娟孫壻譚乾
曾外孫男譚洪榮
曾外孫女譚素紅
孫女麗儀孫壻李裕新
孫女麗儀孫壻李裕新
孫男偉民孫媳關金燕
曾孫男會昇會聰
曾孫女月娥
孫男偉強 偉森
孫女碧玉孫壻吳軍武
曾孫女吳詠雯吳詠兒
孫女碧華孫壻楊根良
曾孫女楊麗珍
孫女碧華孫壻楊根良
曾孫女楊麗珍
孫女碧玉孫壻吳軍武
孫男永良
孫女碧華孫壻林寰中
孫女慈霞孫壻
ROBERT BROWN
孫女慈平
孫女慈平
孫女慈平